

BG / OÖ 2019

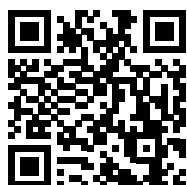
**PRO-GE**  
DIE PRODUKTIONSGEWERKSCHAFT

## Кои сме ние?

Ние сме синдикат, който се грижи правата на работниците да са добре защитени. Ние представляваме интересите на работниците, заети в земеделието. Работим заедно с активисти и неправителствени организации от този сектор. Ние искаме да попречим на експлоатацията над селскостопанските работници и да наложим техните права. Ще направим това пред съда, когато е необходимо, или пред държавните институции, **когато ти поискаш това.**

**Ние консултираме безплатно и анонимно!**  
**Ако станеш член на австрийските синдикати, ще те представляваме и пред съда.**

**Всеки има правото да се информира за правата си и да изисква това, което е изработил!**



Тук може да сканирате QR-кода с телефона си и чрез него да видите нашите информационни видеа във връзка с ВАШИТЕ ПРАВА на пет различни езика.

[vimeo.com/sezonieri](https://vimeo.com/sezonieri)

**PRO-GE**  
DIE PRODUKTIONSGEWERKSCHAFT

[www.proge.at](http://www.proge.at)

[www.facebook.com/sezonieri](https://www.facebook.com/sezonieri)

**OGB** | Kompetenzforum Migration

**miGrare**  
Zentrum für MigrantInnen OÖ

**Weltumspannend arbeiten**  
Der entwicklungspolitische Verein im OGB

**SÜDWIND**  
Oberösterreich

**DUK**  
Anlaufstelle zur gewerkschaftlichen Unterstützung UNDOkumentiert Arbeitender

**LEFÖ**  
BERATUNG, BILDUNG UND BEGLEITUNG FÜR MIGRANTINNEN

**nyéleni Austria**  
Österreichisches Forum für Ernährungssouveränität

**M.E.N**  
MigrantInnen European Network

Fotos: Lisbeth Kovacic

**Какво трябва да знаеш, ако работиш като помощник берач/ка на реколта с временна заетост в Австрия?**

**Твоите права са наша цел!**

[www.sezonieri.at](http://www.sezonieri.at)

## Какво непременно трябва да знаеш ...

## ... ако работиш като помощник берач/ка на реколта с временна заетост в Австрия?

### Моето заплащане?

Минималното заплащане в горна Австрия (Oberösterreich) за този бранш е 7,10 евро бруто на час /от тази сума се събират удържки/

**Това са 6,05 евро нето на час** (това е сумата след удържките и данъците)

- Минималното заплащане на седмица е 241,82 евро нето
- Минималното заплащане на месец е 1.047,10 евро нето (това е без да са включени извънредните часове)

Заплатата трябва да бъде изплащана всеки месец и ти трябва да получиш фиш за изработеното за всеки месец.

Всички работни часове (независимо от вида работа) трябва да ти бъдат изплатени!

### За кои часове шефът ми не ми дължи заплащане?

- Паузите ( най-малко 30 минути на ден) и
- Пътят от квартирата до работата и обратно.

### Извънреден труд?

Това са часовете, които изработваш над 40те часа/ пълен работен ден/ на седмица. За **извънредния труд** (Überstunden) се заплаща с 50 % увеличение над основното възнаграждение.

Двойно заплащане се дължи при:

- Извънреден труд през нощта (между 19:00 и 05:00 часа)
- Извънредните часове, изработени през неделите и празничните дни

**Записвай твоите изработени часове, за да може при незаплатени такива, те да бъдат изискани и заплатени!**

### Отпуска?

Отпуската също трябва да ти бъде изплатена (около половин ден седмично, от времето , през което си работил/а.).

### Работно време?

- Най-много 12 часа на ден
- Най-много 60 часа на седмица
- В тези часове се включват всички извънредни часове

Ако работиш повече, работодателят ти нарушава закона!

### Забранено е ...

- Работа в неделя. Изключение:
- Ако в противен случай реколтата ще се развали
- Да се работи повече от 12 часа на ден
- Да се работи повече от 60 часа на седмица

Такава работа винаги може да бъде отказана! На това основание не можеш да бъдеш уволнен и работодателят ти не може едностранно да прекрати договора ти.

### Квартира, която получаваш от твоя шеф?

Може да плащаш най-много 1,31 евро на ден, или 39,24 евро на месец (с включен ток и други консумативи).

### Какво трябва да има задължително в квартирата, предоставена от твоя шеф?

- Тя трябва да може да се заключва
- В нея да има заключващ се шкаф
- Прозорец
- Питейна вода
- Възможност за миене с чиста, течаща вода
- Светлина, която всеки поотделно може да включва и изключва
- Възможност за готвене и претопляне на храна
- Хладилник
- Възможност за сушене на мокрите дрехи

### Предоставяне на храна

Когато е **предоставена безплатна храна** (закуска, обяд и вечеря, както и две допълнителни закуски и напитки), може да бъде удържано 6,54 евро общо на ден за квартира и храна (196,20 евро на месец).

### Работни материали

**Ръкавици, инструменти и други,** трябва да получиш безплатно. За тях не се удържат пари от заплатата.

### Кой ще ти помогне? Ние сме тук за теб, анонимно и за всички твои въпроси!

Обади ни се или ни пиши имейл. Нашите контакти са:

**български:** Milena Paneva  
0043 664 61 45 063

**German:** Barbara Manes  
0043 664 61 45 847

**Magyar nyelven:** Márta Pinkert  
0043 2682 770 66

**Romana:** Radu Plamadeala  
0043 664 495 05 85

**Bosanski/Hrvatski/Srpski:**  
Birgit Hohlbrugger  
0043 664 61 45 812

**Емейл адрес:** info@sezonieri.at

[www.sezonieri.at](http://www.sezonieri.at)